

Registered No. TN/PMG(CCR)/42/09-11

WPP No. 88(556)

Dated: 19-9-2011

Price: ₹ 3-00

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

PART - I

சிறப்பு வெளியீடு		EXTRAORDINAIRE			EXTRAORDINARY
அதிகாரம் பெற்ற		Publiée par			Published by
வெளியீடு		Autorité			Authority
ഖിതെ :₹ 3-00		Prix : ₹ 3-00			Price : ₹ 3-00
No.	புதுச்சேரி	தங்கடகழமை	2011 @6°	செப்டம்பர் <i>நீ</i>	19 a
	Poudouchéry	Lundi	19	Septembre	2011 (28 Bhadra 1933)
	Puducherry	Monday	19th	September	2011

புதுச்சேரி அரசு

தேர்தல் துறை

எண் தே. 47/இ.தே./2011-1724.

இந்தியத் தேர்தல் ஆணையத்தின் கீழ்க்கண்ட அறிவிக்கை பொதுமக்கள் தகவலுக்காக வெளியிடப்படுகிறது :—

2011 செப்டம்பர் 19-ஆம் தேதியிட்ட எண் 100/PUDU-LA/1/2011.

புதுச்சேரி, 2011 இருப் செப்டம்பர் மீ 19 வ.

பெலாட்டீ பெர்ட்டின், இ. ஆ. ப. . தலைமைத் தேர்தல் அதிகாரி,

இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம்

நிர்வாச்சன் சதன் அசோகா சாலை. புதுதில்லி-110 001. தேதீ 19 செப்டம்பர், 2011/ 28. பத்ராபாத. 1933 (சக),

அறிவிக்கை

எண் 100/PUDU-LA/1/2011.— புதுச்சேரி சட்டப்பேரவைக்கு 8-இந்திரா நகர் சட்டப்பேரவைக்கு 8-இந்திரா நகர் சட்டப்பேரவைத் தொகுதியிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட திரு ந. ரங்கசாமி அவர்களின் இராஜினாமாவின் காரணமாக அச்சட்டப்பேரவைத் தொகுதி 2011 மே மாதம் 23-ஆம் தேதி அன்று காலியிடமாக ஆனது என்பதாலும்;

- 2. அவ்வாறு ஏற்பட்ட காலியிடத்தை நீரப்பும் நோக்கத்திற்காக ஓர் இடைத்தேர்தல் நடத்தப்பட வேண்டும் என்பதாலும்;
- 3. ஆகையினால், இப்போது இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம், ஈங்கிதனால், 1951-ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவச் சட்டத்தின் (எண் 43, 1951) 150-ஆம் பிரிவின் (1)-ஆம் உட்பிரிவு, 30 மற்றும் 56-ஆம் பிரிவுகள் ஆகியவற்றினை அடியொற்றி
 - (A) மாநிலச் சட்டப்பேரவையிலுள்ள மேற்சொன்ன காலியிடத்தை நிரப்பும் நோக்கத்தீற்காக மேற்சொன்ன சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் செய்யப்பட்ட விதீகள் மற்றும் ஆணைகளின் வகைமுறைகளுக்கிணங்கவும், 2011 அக்டோபர் மாதம் 19-ஆம் தேதீக்கு (புதன்கிழமை) முன்னதாகவும் ஒருவரைத் தேர்ந்தெடுக்குமாறு புதுச்சேரி ஆட்சிப்பரப்பின் 8-இந்திரா நகர் சட்டப்பேரவைத் தொகுதியினைக் கோருகிறது:
 - (B) மேற்சொன்ன தேர்தல் பொறுத்தவரையில்,
 - (அ) வேட்பு மனுக்கள் தாக்கல் செய்வதற்கான . . 26-9-2011 கடைசித் தேதீ (திங்கட்கிழமை)
 - (ஆ) வேட்பு மனுக்கள் பரிசீலனை செய்யப்படும் தேதி . . 27-9-2011 (செவ்வாய்க்கிழமை)
 - (இ) வேட்பு மனுக்களைத் திரும்பப் பெறுவதற்கான . . 29-9-2011 கடைசித் தேதி. (வியாழக்கிழமை)
 - (ஈ) வாக்கெடுப்பு அவசியமானால், அது நடத்தப்பட . . . 13-10-2011 வேண்டிய தேதி. (வியாழக்கிழமை)
 - (உ) தேர்தல் நடத்தி முடிக்கப்பட வேண்டிய தேதி . . . 19-10-2011 (புதன்கிழமை)

எனக் குறித்திருக்கிறது; மற்றும்

(C) வாக்கெடுப்பு நடத்துவது அவசியமானால், தேர்தலுக்காக மேலே குறித்துரைக்கப்பட்ட தேதியன்று அவ்வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட வேண்டிய காலம் முற்பகல் 8.00 மணி முதல் பிற்பகல் 5.00 மணி வரை என அறுதி செய்கிறது.

(ஆணைப்படி)

R.K. ஸ்ரீவத்வைர,

முதன்மை செயலாளர், இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

ELECTIONS DEPARTMENT

No. E.47/BE/2011-1724.

Puducherry, the 19th September 2011.

NOTIFICATION

The following notification is published for information of the public:—

1. Notification No. 100/PUDU-LA/1/2011, dated 19-9-2011 of the Election Commission of India, New Delhi.

BELATEE PERTIN, I.A.S., Chief Electoral Officer.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110 001, Dated the 19th September, 2011/ 28 Bhadrapada, 1933 (Saka).

NOTIFICATION

No. 100/PUDU-LA/1/2011.— Whereas, the seat of Shri N. Rangasamy in the Legislative Assembly of the Union territory of Puducherry, elected from 8-Indira Nagar Assembly Constituency, has become vacant on 23rd May, 2011, by reason of his resignation; and

- 2. Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused; and
- 3. Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 150, and sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby:—
 - (A) Calls upon the said 8-Indira Nagar Assembly Constituency in the Union territory of Puducherry, to elect, before the 19-10-2011 (Wednesday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the Union Territory; and
 - (B) Appoints, with respect to the said election,—
 - (a) the 26-9-2011 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 27-9-2011 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) the 29-9-2011 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 13-10-2011 (Thursday), as the date, on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 19-10-2011 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed; and
 - (C) Fixes the hours from 8.00 a.m. to 5.00 p.m. as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

(By order)

R. K. Srivastava,
Principal Secretary,
Election Commission of India.